

210mm

使用说明书



制造商: 深圳市乐迈科技有限公司
地址: 深圳市龙岗区宝龙街道同心社区同力路66号东部影视城7号厂房2楼

Instruction manual



Manufacturer: Shenzhen Lemai Technology Co., Ltd.
Address: 2nd Floor, Building 7, East Film and Television City, No. 66 Tongli Road, Tongxin Community, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen

Instrucciones de uso



Fabricante: Shenzhen lemari Technology co., Ltd.
Dirección: 2º piso, planta 7, East Film and Television city, 66 tongli road, tongxin community,Baolong street, Longgang district, Shenzhen

Instructions d'utilisation



Fabricant: Shenzhen Lemai Technology Co., Ltd.
Adresse: bâtiment d'usine n ° 7,East Film & Television City n ° 66, route de Tongli, Communauté concentrée, rue Baolong, district de Longgang, Shenzhen, Chine

操作说明

连接: 使用时,只需打开充电盒的盖子,取出耳机会自动开机并进入配对状态,同时伴有电子提示音,之后TWS组队成功会有电子提示音,手机搜索配对名,点击连接,成功连接手机会有电子提示音;耳机配对超时3分钟耳机自动关机,并伴有电子提示音。

来电接听: 来电时,连续触摸两下耳机(L)或耳机(R)即可接听电话,伴有“嘟”提示音。

恢复工厂模式(强制组队功能): 开机左右耳掉配对后,TWS无法组队的状态下,单击左右耳机5次重新组队的功能,伴有电子提示音,另外此功能触发后需入仓复位重新取出耳机会自动组队成功。

开机配对: 主耳白灯快闪

已连接待机: 不亮灯

通话中: 不亮灯

听音乐: 不亮灯

充满电: 白色LED熄灭

充电中: 白色LED长亮

低电压报警: 耳机低电时伴有电子提示音,约5分钟提醒一次,白色LED约5秒闪烁一次。

自动开机: 打开充电盒的盖子,取出耳机会自动开机。

手动开机: 耳机在关机状态下,长触耳机(L)和耳机(R)约5秒,并伴有电子提示音。

自动关机: 将耳机放入充电盒内,耳机会断开连接进入充电状态。

自动回连: 开机后,耳机会先主动回连最后配对过的一台设备

IOS电池电量显示: 连接IOS系统后可显示耳机电池电量。

拒接电话: 来电时,连续触摸三下耳机(L)或耳机(R),伴有“嘟”提示音。

挂断电话: 通话中,连续触摸两下耳机(L)或耳机(R)即可挂断电话,伴有“嘟”提示音。

音乐播放/暂停: 耳机处于播放音乐状态时,连续触摸两下耳机(L)或耳机(R)可实现歌曲暂停,重复操作可实现歌曲播放。

上一曲: 播放音乐时,连续触摸一下耳机(L),伴有“嘟”提示音。

下一曲: 播放音乐时,连续触摸一下耳机(R),伴有“嘟”提示音。

音量加: 播放音乐/通话状态下,长触右耳不松手,音量自动增加,当音量最大时伴有“嘟”提示音。

音量减: 播放音乐/通话状态下,长触左耳不松手,音量自动减小,当音量最小时伴有“嘟”提示音。

Instructions

Connexion: When in use, simply open the lid of the charging case, take out the earphones, and they will automatically turn on and enter pairing mode, accompanied by an electronic prompt sound. After TWS successfully teams up, there will be an electronic prompt sound. Search for the pairing name on your phone, click on the connection, and successfully connect your phone will have an electronic prompt sound; The earphones will automatically shut down after 3 minutes of pairing timeout, accompanied by an electronic prompt sound.

Power on: Open the lid of the charging case and remove the earphones to automatically power on.

Manual power on: When the earphones are turned off, long touch the earphones (L) and (R) for about 5 seconds, accompanied by an electronic prompt sound; The earphones will automatically shut down after 3 minutes of pairing timeout, accompanied by an electronic prompt sound.

Automatic shutdown: Put the earphones into the charging case, and the earphones will disconnect and enter charging mode.

Call Answering: When a call comes, touch the earphones (L) or (R) twice in a row to answer the call, accompanied by a beep Sound indication.

Reject call: When receiving a call, touch the earphones (L) or earphones (R) three times in a row, accompanied by a beep sound.

Hanging up the phone: During a call, touch the earphones (L) or earphones (R) twice in a row to hang up the phone, accompanied by a beep Sound indication.

Music playback/pause: When the headphones are in music playback mode, touch the headphones (L) or headphones (R) twice in a row to play music. Press the song and repeat the operation to play the song.

Previous song: When playing music, touch the earphones (L) three times in a row, accompanied by a beep sound.

Next song: When playing music, touch the earphones (R) three times in a row, accompanied by a beep sound.

Volume increase: When playing music/calling, long touch the right ear without letting go, and the volume will automatically increase. When the volume is at its maximum, there will be a “beep” prompt sound.

Instrucciones de uso

Conexión: Al usarlo, solo tiene que abrir la tapa de la Caja de carga, sacar los auriculares se encenderá automáticamente y entrará en el Estado de emparejamiento, acompañado de un sonido electrónico, después de lo cual el equipo TWS tendrá un sonido electrónico, el teléfono buscará el nombre de emparejamiento, haga clic en conexión, conectarse con éxito al teléfono tendrá un sonido electrónico; Los auriculares se apagan automáticamente durante el tiempo de emparejamiento de 3 minutos, acompañado de un sonido electrónico.

Resposta a la llamada: Al llamar, puede contestar el teléfono tocando dos auriculares (l) o auriculares (r) consecutivos, acompañados de un tono de “pitido”.

Rechazar el teléfono: al llamar, toque los auriculares (l) o auriculares (r) tres veces seguidas, acompañados de un tono de “pitido”.

Colgar el teléfono: durante la llamada, se puede colgar el teléfono tocando dos auriculares (l) o auriculares (r) consecutivos, acompañados de un tono de “pitido”.

Reproducción / pausa de música: cuando los auriculares están en el Estado de reproducción de música, tocar los auriculares (l) o auriculares (r) tres veces seguidas puede lograr la pausa de la canción, y repetir la operación puede lograr la reproducción de la canción.

Anterior: al tocar la música, toque los auriculares (l) tres veces seguidas, acompañados de un tono de “pitido”.

Siguiente: al tocar la música, toque los auriculares (r) tres veces seguidas, acompañados de un tono de “pitido”.

Aumento de volumen: en el Estado de reproducción de música / llamada, tocar el oído derecho durante mucho tiempo sin soltarse, el volumen aumenta automáticamente, acompañado de un tono de “pitido” cuando el volumen es máximo.

Instructions d'utilisation

Connexion: lors de l'utilisation, il suffit d'ouvrir le couvercle du boîtier de charge, retirer le casque s'allume automatiquement et passe à l'état d'appairage, après un certain temps d'appairage, lorsque le volume est plus faible, il est accompagné d'une tonalité de rappel « tuk ».

Démarrage automatique: Ouvrez le couvercle du boîtier de charge et retirez le casque pour l'allumer automatiquement.

Mise sous tension manuelle: le casque est éteint et le casque long Touch (l) et le casque (r) pendant environ 5 secondes, accompagnés d'une tonalité électronique.

Arrêt automatique: Placez le casque à l'intérieur du boîtier de charge et le casque se déconnecte pour entrer dans l'état de charge.

Reconnexion automatique: une fois allumé, le casque reconecte activement l'un des derniers appareils couplés.

Affichage du niveau de la batterie du casque: le niveau de la batterie du casque peut être affiché après la connexion du système IOS.

Restaurer le mode usine (fonction de groupe force): après l'allumage de l'oreille gauche et droite, TWS ne peut pas former une équipe dans l'état, cliquez sur la fonction de regroupement des écouteurs gauche et droit 5 fois, avec une tonalité électronique, en outre, cette fonction est déclenchée après avoir besoin de réinitialiser le casque pour le retirer automatiquement.

Appareil de démarrage: Main Ear White Light flash

Connecté en veille: ne pas allumer la lumière

Pendant l'appel: ne pas allumer la lumière

Écouter de la musique: ne pas allumer les lumières

Fin de charge: LED blanche éteinte

En charge: LED blanche longue et lumineuse

Alarme de basse tension: le casque est à faible puissance avec une tonalité électronique, environ 5 minutes pour alerter une fois, la LED blanche clignote une fois pendant environ 5 secondes.

Eine bedienungsanleitung



Hersteller: Shenzhen Lemai Technology Co., Ltd.
Adresse: 2nd Floor, Gebäude 7, East Film and Television City, No. 66 Tongli Road, Tongxin Community, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen

Anleitung

Lautstärkereduzierung: Berühren Sie beim Abufen von Musik/Anrufen lange das linke Ohr ohne loszulassen. Die Lautstärke wird automatisch verringert.

Automatisches Einschalten: Öffnen Sie den Deckel des Ladegeräts, nehmen Sie die Kopfhörer heraus, und sie schalten sich automatisch ein und gehen Sie in den Kopplungsmodus, begleitet von einem elektronischen Aufforderungsgesell.

Nachdem TWS erfolgreich zusammenarbeitet hat, gibt es einen elektronischen Aufforderungsgesell. Suchen Sie nach dem Namen der Kopplung auf Ihrem Telefon, klicken Sie auf die Verbindung und erfolgreich verbinden Sie Ihr Telefon wird einen elektronischen Aufforderungsgesell haben; Nach drei Minuten Pairing-Timeout schalten sich die Kopfhörer automatisch ab, begleitet von einem elektronischen Prompt-Sound.

Anrufeantworter: Wenn ein Anruf kommt, berühren Sie die Kopfhörer (l) oder Kopfhörer (r) zweimal hintereinander, um den Anruflanzuhören, begleitet von einem Piepton.

Anruflaufzeit: Wenn eine Einrichtung empfangen, berühren Sie die Kopfhörer (l) oder Kopfhörer (r) dreimal hintereinander, begleitet von einem Piepton.

Werkmodus wiederherstellen: Nach dem Linken und rechten Kopfhörer gekoppelt sind und TWS nicht in der Lage ist, sich zusammenzuschließen, klicken Sie 5-mal auf den linken und rechten Kopfhörer, um zusammen zu arbeiten, begleitet von einer elektronischen Aufforderung Ton. Darüber hinaus müssen die Kopfhörer nach dem Auslösen dieser Funktion zurückgesetzt und aus dem Lager entfernt werden, um automatisch erfolgreich zusammenzusetzen.

Power on Pairing: Das weiße Licht am Hauptohr blinkt schnell.

An den Standby-Modus angeschlossen: kein Licht leuchtet

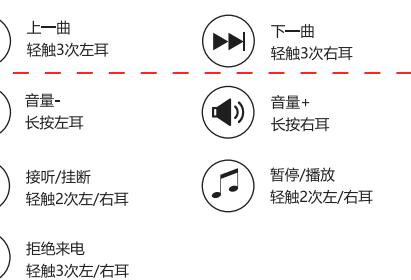
Während des Gesprächs: kein Licht an

Laden abgeschlossen: Weißes Licht aus

Laden: Die weiße LED leuchtet ständig

Niederspannungsalarm: Wenn der Akku des Kopfhörers leer ist, gibt es einen elektronischen Prompt-Ton, der alle fünf Minuten erinnert, und die weiße LED blinkt alle fünf Sekunden.

Un manuale di istruzioni



Produttore: Shenzhen Lemai Technology Co., Ltd.
Indirizzo: 2nd Floor, Building 7, East Film and Television City, No. 66 Tongli Road, Tongxin Community, Baolong Street, Longgang District, Shenzhen

Istruzioni

Riduzione del volume: Quando si riproduce musica/chiamata, toccare a lungo l'orecchio sinistro senza lasciar andare, e il volume diminuisce automaticamente. Quando il volume è al suo livello più basso, ci sarà un segnale acustico.

Accensione automatica: Aprire il coperchio della custodia di ricarica e rimuovere gli auricolari per accendersi automaticamente.

Accensione manuale: Quando gli auricolari sono spenti, toccare a lungo gli auricolari (l) e (r) per circa 5 secondi, accompagnati da un segnale acustico elettronico.

Spedire chiamate: Quando arriva una chiamata, toccare due volte di fila gli auricolari (l) o gli auricolari (r) per rispondere alla chiamata, accompagnati da un segnale acustico.

Rifiuta chiamata: Quando si riceve una chiamata, toccare gli auricolari (l) o gli auricolari (r) tre volte di fila, accompagnati da un segnale acustico.

Ripristina modalità di fabbrica: Dopo che gli auricolari sinistro e destro sono stati accoppiati e TWS non è in grado di collaborare, fare clic sui ghiacciai sinistro e destro 5 volte per riaccapillare la squadra, accompagnati da un segnale acustico elettronico.

Riproduzione/pausa musicale: quando le cuffie sono in stato di riproduzione musicale, toccare le cuffie (l) o le cuffie (r) due volte di fila è possibile mettere in pausa il brano e ripetere l'operazione è possibile riprodurre il brano.

Canzone precedente: Quando si riproduce musica, toccare gli auricolari (l) tre volte di fila, accompagnati da un segnale acustico.

Canzone successiva: Quando si riproduce musica, toccare gli auricolari (r) tre volte di fila, accompagnati da un segnale acustico.

Ricarica: Il LED bianco è costantemente acceso

Allarme di bassa tensione: Quando l'auricolare è a corto di batteria, c'è un suono di prompt elettronico, che ricorda ogni 5 minuti e il LED bianco lampeggi ogni 5 secondi.

取扱説明書



メーカー: 深セン市楽邁科技有限公司
住所: 深セン市龍崗区宝龍街道同心社區同力路66号東部影視城7号工場2階

使用上の注意

接続: 使用時、充電ケースの蓋を開けるだけで、イヤホンを取り出すと自動的に起動します。自動起動: 充電ケースの蓋を開けて、イヤホンを取り出すと自動的に起動します。

手動電源投入: イヤホンは電源を切った状態で、長タッチイヤホン (l) とイヤホン (r) は約5秒間、電子提示音を伴っています。

自動電源オフ: イヤホンを充電ケースに入れると、イヤホンが自動的に充電電源を供給します。

自動再接続: 電源を入れると、イヤホンは最後にペアリングされた1台のデバイスを自動的に再接続します。

IOS電池の電池表示: IOSシステムに接続するとイヤホン電池の電力量を表示することができます。工場モードを回復する(強制的にチームを組む機能): 電源を入れて左右の耳がペアを外した後、TWSがチームを組むことができない状態で、左右のイヤホンをクリックして5回再ペアーミング機能。電子提示音を伴って、またこの機能がトリガされた後、倉庫に入ったりセットしてイヤホンを取り出しだす必要があると自動的にチームを組むことに成功する。

アラート: ピンク: 主耳ランプフラッシュ

接続待機: 点灯しない

音楽を聞く: 点灯しない

充電完了: 白色LED点灯

低圧警報: イヤホンの低電力時に電子提示音を伴い、約5分に1回注意し、白色LEDは約5秒に1回点滅する。

80g书写纸 单色双面印刷风琴折+对折成品尺寸105*99mm

CE FC RoHS Made in China

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

***RF warning for Portable device:**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

80g书写纸 单色单面印刷 尺寸90*90mm